Kőszeg, 1905. junius hó 4-én.

KŐSZEG ÉS VIDÉKE

Szépirodalmi, társadalmi, és közgazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési ár:
Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona, egyes szám ára 20 fillér.
Nyilttér sora 40 fillér.
Hirdetés nagyság szerint.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez intézendők.
Előfizetési pénzek és reklamációk Feigl Gyula kiadó czimére küldendők.

XXV. évfolyam. | Felelős szerkesztő: FEIGL GYULA. | 23. szám.

Hogyan gazdálkodik a város?

(Vége.)

Ilyenformán elsősorban arra kellene törekedni, hogy a város lakosságának gyarapitását előmozditsuk.

És ha ez igy van, akkor a város közvagyonának az a rendeltetése, hogy a városi lakosság javára jövedelmezővé tétessék.

Vajjon ennek a rendeltetésnek megfelelünk-e akkor, mikor a városi lakosok aránytalanul sulyos megterhelésével *hosszu* időre kiható beruházásokat *rövid* lejáratu kölcsönökkel fedezünk?

A lakosok gyarapodását mozditjuk-e elő, ha a jövedelmező vállalatok fejlesztését abbahagyjuk, mert annak költsége csak kölcsönnel fedezhető?

A város adófizetőinek előnyét istápoljuk-e, ha uj jövedelmek szerzésére és a terhek csökkentésére irányuló javaslatokat el nem fogadunk?

Erdeke-e a lakosságnak, ha holt tőkének használatlanul megtart a város oly területeket, melyek átengedése által a holt tőke gyümölcsözővé válhat? —

Ismételem, hogy oly tartozásokat, melyek közvetlenül nem jövedelmező befektetésből keletkeztek a lakosság érdekében nem szabad rövid lejáratu magas kamatlábu kölcsönnel fedezni, hanem a befektetés hatályosságával arányositva hosszabb lejáratu olcsóbb kölcsönre kell konvertálni.

A jövedelmező vállalatok fejlesztése, és a jövedelmek szaporitását vagy a terhek csökkentését célzó javaslatoknak elfogadása pedig kötelessége a város vezetőségének. Az ezzel ellentétes állásfoglalás a város lakosságának érdekeit kellően nem méltányolja.

Van azonban még egy fontos kérdés, amely épen a város lakossága érdekében megfigyelendő.

Honnan van a városi pótadó magassága? — Igaz, hogy a város tartozásainak törlesztési terhe is oka a pótadó magasságának, — de más oka is van annak.

A városi pótadó mindig az egyenes állami adó után vettetik ki. Minél magasabb az állami adóalap, annál kisebb a városi pótadószázalék.

Nálunk az állami adóalap rendszerint 80,000 korona körül mozog.

Ha tehát a költségvetési hiány 40,000 kor., akkor 50% pótadót kell kivetni a 80,000 korona után.

Az állami adóalap emelkedésével a százalék csökkennék. Ha például az állami adóalap 160,000 koronát tenne ki, akkor a 40,000 korona hiány, ennek ½ része lévén, csak 25% pótadót jelentene.

A városnak 8,000 lakosa tehát csak körülbelül 80,000 korona állami adót fizet. Daczára annak, hogy a város határa nagy, a földbirtok után tehát tetemes az adó, mégis az állami egyenes adók összege felette csekély.

Ennek oka rendszerint abban rejlik, hogy a lakosság szegény, s keresete nincs.

Nálunk azonban nem ez az oka, hanem sajátos helyi viszonyaink.

Modern, fejlődő városokban a tőkepénzesek állanak a vállalkozások élén. Ezáltal a tőke hasznositatik, másoknak jövedelmet teremt, s az adózóképességet emeli.

Nálunk a tőkepénzesek takarékpénztári betéti könyvekbe fizetik még a kamatok legnagyobb részét is, — és a tőke ugyszolván holt, a forgalomban nem szerepel.

Városunkban elég a vagyonos ember, elég a vagyon, — de a vagyon nem hoz hasznot a lakosságnak, — sőt az egyesek sem élvezik, mert a kamatokat sem költik el.

Ezért aztán az adóalap nem emelkedik, a pótadó százaléka mindig magasabb lesz, a régi házak lassacskán majd összedülnek, az üzletek bezárulnak: a tőkepénzesek pedig nyugodtan viszik be jövedelmeiket a takarékpénztárakba és végrendeleteikben bőségesen gondoskodnak a szegényekről.

Nemes és érző szivre vall, ha valaki megsiratja az elhaltakat, de sokkal dicséretesebb dolog az élők megmentése.

Élőket lehet pedig megmenteni akkor, ha a tőke produktiv módon forgattatik, mert ezáltal a közönség érdeke előmozdittatik.

Kalapot emelek mindenki előtt, aki az adókivetéshez valódi jövedelmét vallja be, mert ezáltal nem az államkincstárnak, hanem polgártársainak adta meg azt, ami őket megilleti. —

Aki teheti, az tegyen: s akkor majd az állami adóalap emelkedése által is arányosabban megoszlanak a községi terhek.

A város lakossága ily szempontból lássa a dolgokat, s akkor nem lesz a város gazdálkodása kifogásolható.

A gyermekvédelem társadalmi szervezése.

A gyermekvédelem a sociálpolitika összes törekvései között talán az egyetlen, mely az állami és társadalmi élet minden tényezőjének sympathiáját birja. Minden társadalmi osztálynak egyaránt rokonszenves a gyermekvédelem. Talán épp azért, mert a gyermekek jogviszonyai körül az érdekellentétek a legélesebbek, azért látja minden társadalmi osztály szivesen, hogy azok a jogtalanságok és igazságtalanságok, melyek a önnálló jogrend természetes következményei ha már nem szüntethetők meg, legalább enyhittessenek. A társadalom gyermekvédelmi törekvéseinek magyarázata ezen körülményeken keresendő, másrészt ott, hogy minden

Tárca.

A tolvaj.*)

— Elbeszélés. —

Irta: OHNET GYÖRGY.

(Folytatás.)

— Nem szükség tán kijelentenem báró ur, — szólt ismét a divatárus, — hogy mindent el fogok követni arra nézve, hogy kedvében járhassak.

Amit kérek, igen egyszerű dolog és csakis öntől függ, hogy teljesiti-e vagy nem. A jelen esetben egy király jogait gyakorolhatja ön. . . .

Hizelegtem, mert tüstént szemembe tünt e tökfülkó roppant hiúsága. Felfujta magát szemtelen dölyfösségében: s én még föbólintással bátoritgattam.

— Ön nagyitja mindenhatóságomat, szólt oly álszerénységgel, hogy szerettem volna ott nyomban felpofozni. De hát nemcsak én magam vagyok itt az úr. Igazgatótanácsaimtól függök.

— Nagylelkűség és kegyelem dolgában nem.

— Mindenben, ami közös vállalatunk helyes vezetését és felvirágoztatását illeti.

Láttam' hogy a fickó a semmi felelősséggel nem járó közösség mellé buvik, hogy majd kényelmesen megtagadhassa azt, a mit maga kinált az imént. Beszélgetésünket a felügyelő érkezése szakitotta félbe. Az az ember csakugyan az a kiszolgált őrmester volt, akit a grófnő már lefestett előttem néhány szóval. Katonai érdemjeles, begombolt fekete kabát, fehér nyakkendő, torzomborz szürke bajusz, vértorlódástól égő ábrázat, dagadt és kék fül, mint a szilva. A felügyelő katonásan köszönt és vigyázz állásban várt.

— Hallom, hogy ön elé ma egy elegáns hölgyet kisértek, akit tetten kaptak, mikor elsajátitott valamit az üzletben.

— Igenis, igazgato ur, gróf . . .

Bontemps közbevágott:

— A név mellékes, nem akarom tudni. Miféle árucikk volt az?

— Egy vég alenconi csipke.

— Jól van. És milyennek látta ön azt a . . . . személyt?

— Hát igazgató ur, voltaképp semmilyennek. Mert tetszik tudni, ezek a nők mind egyformák és ugyanazt beszélik. Roppant furfangosak az ilyen asszonynépek. Ha megcsipik őket, mindenkép be akarnak bennünket fonni. Sirnak, rimánkodnak, tördelik a kezüket, emlegetik a férjüket, a gyermekeiket, az anyukat . . . De ha hinnék nekik, kikacagnának minket. Csupa csalfaság ez! . . . S ha az ember nem ügyelne rájuk, naponkint ezer és ezer frank ára holmit hordanának széjjel . . .

— De mégis mit vél e hölgyről?

— Jobb nevelésü, jobb ruháju, ravaszabb mint a többi . . . de azért csak olyan!

Bontemps hozzám fordult:

— Hallja, uram?

— Hallom.

A felügyelő rám pillantott:

— Uraságod ama hölgy végett jár itt? Ugy-e a rendőrségtől tetszik lenni? E szerint nyilván tudni fogja, hogy . . .

Sóbálványnyá meredtem; nem tudtam szólni. Hatemeletes bölcseség; ez az ember engem spiclinek néz!

A divatárus parancsoló mozdulattal szakitotta félbe a felügyelő ostobaságait:

— Mehet!

Alig tette ki a lábát a szobából a felügyelő, kiontottam mérgemet:

*) Az „Érdekes Könyvtár"-ból. Kiadva Budapest V. ker. Kálmán utca 2. sz.

Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatos szer: tüdőbetegségeknél, légzőszervek hurutos bajainál, ugymint idült bronchitis, szamárhurut és különösen lábbadozóknál influenza után ajánlatik. — Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolitja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszertárakban üvegenkint 4·— kor.-ért kapható. Figyeljünk, hogy minden üveg alanti céggel legyen ellátva:
F. Hoffmann-La Roche & Co. vegyészeti gyár Basel (Svájc).

ember lelkében lakozó természetes ösztön a gyermekek szeretése, a jótékonyság és könyörületesség, a reáutaltakon segitni akarás emberbaráti nemes érzése minden embert arra ösztökél, hogy a maga módja és tehetsége szerint segitsen az arra rászoruló, elhagyatott, beteg, nyomorgó, züllő vagy egyébb okból szerencsétlen gyermeken. Védeni, oltalmazni, ápolni, gondozni akarjuk mindannyian az arra rászoruló kisdedeket, mert tudjuk, hogy nekik a legkisebb az ellentálló képességük, hogy ők sinylik meg legjobban a sors csapásait, hogy őket és velük szülőik és embertársaik minden reményét legkönnyebben ragadja el a halál pusztitó kaszása. A jószándék segiteni, a jóakarat a gyermekeket védelmezni megvan minden emberben. De sokan csak a jószándéknál maradnak meg. A társadalomnak csak nagyon kis számu tagjai vesznek érdemlegesen részt a gyermekvédelemben. A társadalmi gyermekvédelem nagyon szűk körben mozog, kivált azóta, mióta az államhatalom sociálpolitikából megteremtette az állami gyermekvédelmet. A mióta törvényhozásunk proclamálta azt a nagy elvet, hogy minden elhagyatott gyermeknek joga van ahhoz, hogy az állam gondoskodjék róla. A törvényhozás az uj intézménynyel, az állami gyermekmenhelyekkel segitségére akar sietni a társadalmi gyermekvédelemnek, mely a gyermekvédelem nemzetet, országot fönntartó nagy feladatára egyedül, magára hagyatottan képtelen. A társadalom, a társadalmi jótékonyság azonban félreértette az államhatalom intentióját. Nem lelkesedik ugy, nem vesz többé oly élénk részt a gyermekvédelemben, a mióta az állami gyermekvédelem az elhagyatott gyermekekről való gondoskodást az államhatalom teendői közé sorolta. E tévedést eloszlatni, a társadalmat a maga egészében a gyermekvédelemnek megnyerni, a társadalmi gyermekvédelmet országszerte szervezni akarja egy uj ujság.

„Gyermekvédelmi Lap" a cime. Főszerkesztője Edelsheim-Gyulai báró, a nagy emberbarát, kit igaz lelkesedése és ügybuzgalma a társadalmi gyermekvédelmi mozgalmak vezérévé tett meg. A lap felelős szerkesztője Torday Ferenc dr., a budapesti állami gyermekmenhely főorvosa. Mint gyermekorvos és mint orvos-iró egyaránt közismert nevü ember, kinek tollából kikerült beköszöntő élénk gondolatmenettel okadatolja a gyermekvédelem társadalmi szervezésének és egy gyermekvédelmi lap megteremtésének szükségességét. A lap munkatársai a társadalmi és állami gyermekvédelmi intézmények vezető embereiből és a társadalom egyébb terén is szerepet vivő előkelőségeiből sorakoztak össze. Vaszary Kolos, Apponyi Albert gróf, Berzeviczy Albert, Bókay János, Chorin Ferenc, Kossuth Ferenc, Rakos Jenő, Széll Ignác, Széll Kálmán, Teleki Géza gróf, Wlassics Gyula, Zichy János gróf, Zichy Aladár gróf stb., stb. hazafias lelkesedéssel megirt aphorismákkal adnak erkölcsi sulyt és tekintélyt az irodalmi uj vállalkozásnak. Irodalmi értéket kölcsönöz a lapnak a nagynevü drámairónak, Bosnyák Zoltánnak, az állami gyermekvédelem belügyminiszteri osztálytanácsnokának „Előre" cimü cikke, melyben költói lendulettel, de egyuttal széles alapokon nyugvó, messze tekintő látkörrel vázolja a gyermekvédelem jogosultságát a mellett ráutal azon irányelvekre, melyekkel a közeljövőben megoldandók a gyermekvédelem még elintézetlen nagy problémái. Az állami gyermekvédelem mai rendszerét az ügy iránt viseltetett igaz szeretettel ismerteti meg Rufly Pál, az állami gyermekmenhelyek országos felügyelője, kinek oroszlánrésze van az állami gyermekvédelem intézményeinek megteremtésében. Neumann Arminné éles kritikával reámutat a gyermekvédelem nagy hiányosságaira. Teleki Géza gróf a szünidei gyermektelepről ir. Több társadalmi gyermekvédő-egyesület és intézmény beléletének ismertetésével végződik az ujságcsinálás szempontjából is érdekes és változatos tartalmu lap, mely rendeltetését csak akkor fogja teljesiteni, ha sikerül neki egy nagyszámu, a gyermekvédelem iránt érdeklődő állandó olvasóközönséget megszerezni. Tekintve a gyermekvédelem emberbaráti törekvését és társadalmi és nemzetgazdasági nagy fontosságát, ezért olvasóink figyelmébe ajánljuk a ma megindult olcsó (évi négy korona) havi folyóiratot. Mutatványszám a kiadóhivatalban (Budapest, IX., Tüzoltó-utca 7.) kapható.

Vasvármegye tüzoltó szövetségének közgyülése Kőszegen.

Junius 1-jén örömünnepe volt városunknak, és a kőszegi önkéntes tüzoltó egyesületnek.

E napon gyülésezett városunkban a vármegye tüzoltó szövetsége, mely alkalomból a vármegye főispánja, Ernuszt József dr., a szövetség tiszteletbeli elnöke, — a vármegye alispánja Bezerédj István dr. szövetségi elnök, a vármegyei tüzrendészeti felügyelők és számos önkéntes tüzoltó egyesület küldöttsége volt itt.

A város lakossága és a helybeli önkéntes tüzoltó egyesület vezetősége méltóan fogadta a vendégeket. Már előző nap föllobogózták a házakat és a tüzoltó szerházhoz vezető kapubejáratnál tüzoltó jelvényekkel ékesitett diadalkapu emelkedett.

Tüzoltó egyesületünk zeneszóval vonult ki a május 31-én délután érkező vonathoz és bekisérte az érkezett vendégeket szállásaikra.

Este 9 órakor ismerkedési est volt a Kovács-féle vendéglőben, amelyen mintegy nyolcvanan vettek részt köztük a szövetség elnöke is.

Junius 1-én reggel 5 órakor tüzoltó zenekarunk ébresztője jelezte az ünnepnap kezdetét. Reggel 7 órakor a kőszegi tüzoltók kivonultak a vasutállomásra, az akkor érkező vendégek fogadtatására. Ugyanekkor érkezett meg a vármegye főispánja is.

A kőszegi tüzoltó egyesület elnöke Miske Kálmán báró üdvözölte az érkező vendégeket, kik ezután a városházhoz vonultak.

Itt tartotta a szövetség választmánya ülését. Délelőtt 10 órakor történt az éremkiosztás a kőszegi tüzoltóegyesület tagjai részére. Kitüntetve lettek 5 évi szolgálatukért: Weigl Ferenc, Maitz József, Säphüttl Mihály, Koller József, Ratz József, Horváth Mihály, Hönigl József, Paszner József, Maitz Károly, Schranz Mihály, Krug Sándor, Kappel János, Weigl József, Schranz Frigyes, Schreiner József, Francsics József, Mayer Ignác, Horváth Mátyás, Hopp Lajos, Flamisch Gusztáv, Molnár István és Weiss Lőrinc. 10 évi szolgálatukért: Kirchknopf Mihály, Bruckner Ferenc, Reymeyer István, Deckelmann Alajos, Zatsek János, Pöltl Magnus, Schmied József, Novák József, Scheck Ignác, Ecker János, Kopfer János, Borbás Gábor, Ott Ede, Schwarz József, Varga Ferenc, Gaál József, Prenner Ferenc, Szeybold Károly és Perkovits János. 15 évi szolgálatukért: Marton Károly, Csánits Károly és Gamauf Lajos. 20 évi szolgálatukért: Gneisz Ferenc, Just Ferenc, Scheer József, Adolf Fröhlich, Hochecker Frigyes és Klempt József. 25 évi szolgálatért: Wöltel Karoly. 30 éves szolgálatukért: Lamp József, Bigner Antal, Marth Mihály és Mayer János. — A Kőszegfalvi tüzoltószakaszból kitüntettek 5 évi szolgálatukért: Tangl Ferenc, Neuwirth Ignác, Wurst János, Witzmann Alajos, Wurst Ferenc, Schatzl Alajos és Wurst József.

Teljes diszben vonult föl a kőszegi tüzoltó csapat Kirchknopf Mihály főparancsnok vezetése alatt, és a városház előtt felállitott emelvénnyel szemben fölállott. Az emelvény körül helyezkedtek el a vendégegyesületek tagjai. Majd megjelent az emelvényen a szövetség vezetősége, s Bezerédj István dr. elnök beszéddel nyitotta meg az ünnepélyes aktust, melyben elismerőleg nyilatkozva a kőszegi tüzoltó egyesületről buzditólag szólott annak tagjaihoz. Azután fölolvastatott a kitüntettek névsora, és az érmek nekik átadattak. Ennek elintézése után városunk polgármestere szót kérvén az elnökség engedélyével megemlékezett arról a tüzoltóról, aki a tüzoltó szabályzat szerint csak 30 évi szolgálatért részesült kitüntetésben holott már 38 évig működő tagja a tüzoltó egyletnek. Ezért a város részéről elismerő okmányt és 3 darab aranyat nyujt át a derék Lamp József tüzoltónak, 38 évi buzgó szolgálataért.

Ezután a zenekar eljátszotta a hymnust, mihez imára vezényelték a tüzoltókat. Következett az elvonulás, mikor is diszmenetben tisztelegtek a tüzoltók a legnagyobb kitüntetést nyert Lamp József tüzoltó előtt.

Délelőtt 11 órakor tartotta a szövetség közgyülését, melyen Erdődy Tamás grófot tüzrendészeti felügyelővé választották.

Erdekes pontja volt a közgyülésnek Kőszegi József rendőrkapitány tanulságos fölolvasása a kőszegi tüzoltóegyesület multjáról.

Déli ½1 órakor volt az ünnepi ebéd a Mulató nagy termében, mely alatt számos fölköszöntő hangzott el.

Ernuszt József dr. főispán a királyra mondott lelkes fölköszöntőt, melyet állva hallgattak végig.

Miske Kálmán báró a szövetség elnökségét, — Bezerédj István dr. alispán szövetségi elnök a várost, Sissovics Miklós dr. polgármester a vendégeket köszöntötte föl.

Ezután Kincs István városi plébános a jelenlevő Erdődy Tamás grófban ennek atyját köszöntötte föl, mire az ifju gróf talpraesetten válaszolt. A szövetség alelnöke, Ajkay Zoltán, a kőszegi egyesület főparancsnokát, Kirchknopf Mihályt köszöntötte föl, mire az nyomban válaszolt. Koczor Frigyes őri tüzrend. felügyelő pedig a kőszegi hölgyeket éltette, mire polgármesterünk ötletes szavakban tolmácsolta a hölgyek köszönetét. Azonfelül meg számos beszéd hangzott, s csak sajnáljuk, hogy helyszüke miatt részletességgel nem közölhetjük e nap eseményeit.

Délután 3 órakor a főtéren pompásan sikerült gyakorlatot tartott a mi egyletünk, és ezután népünnepély volt a Mulató kertjében, mely kiválóan sikerült.

Ez ünnepély maradandó emlékü leend városunkban, és nem mulaszthatjuk el, hogy ez ünnepélyért köszönetet mondjunk derék tüzoltó egyesületünk buzgó vezetőségének, melynek érdeklődése és fáradozása hozta körünkbe a humánus ügy annyi kiváló s lelkes bajnokát.

Városi ügyek.

1622/1905.

Hirdetmény

Közhirré teszem, hogy f. é. junius hó 5-tól (hétfő) kezdve, junius 10-ig (szombat) a kőszegi honvéd zászlóalj a czáki kőfejtő végétől a czáki erdő felé minden emberrel egyenkint oktatólagos lövészetet fog golyós töltenynyel tartani, még pedig naponta reggeli 6 órától délután 1 óráig.

Ennélfogva figyelmeztetem a város lakosságát, hogy fent emlitett helyről és annak környékéről magát a lövészet idejében távol tartsa és ezalatt a czáki erdőbe senki be ne menjen.

A veszélyeztetett terület Czák, Gendig, Zeigerberg, Ó-ház és Pogány vonalán belül van.

A kőfejtői szőlőkben és a kőfejtőben lehet dolgozni és a pogányi szőlők elején is Bozsok-Szerdahely-kőszegi országuton akadály nélkül lehet közlekedni.

Kőszeg, 1905. május hó 29-én.

Dr. Sissovics,
polgármester.

1613/1905.

Hirdetmény.

A városi rétek f. é. széna termése nyilvános árverésen a legtöbbet igéröknek készpénz fizetés mellett eladatnak.

A felső réteken f. hó 4-én d. u. 3 órakor és az alsó réteken ugyanaznap d. u. 5 órától kezdve.

Kőszeg, 1905. junius hó 1-én.

Kovács Antal,
számvevő.

Hirek.

— **Fehér Ipoly**, a bencések főapátja a helybeli bencés rendházban fölügyeleti szemléjét befejezvén május 29-én a déli vonattal Papára utazott. A pályaudvaron a főapát ur tiszteletére városunk polgármestere s a rendőrkapitány jelent meg. A bencés rendház részéről *Mázy* Engelbert dr. igazgató és *Freh* Alfonz tanár voltak ott.

— **Képviselőnk sikere.** *Luchne* Hugó országos képviselőnk mult hó 30-án a képviselőházban az ország

---

— Utam, hogyan bizhatik meg ön az olyan ember itéletében és tapintatában, aki az ön szeme láttára rendőrkémet sejt bennem? Elismerem, hogy kvalifikációm és társadalmi rangom nincs a homlokomra irva, de ördögbe is, tán mégse vagyok olyanforma, mint a drabant! Az ön felügyelője tökkel ütött ember, aki nem birja feltogni egy helyzet árnylatait, nem tudja eldöntem, hogy ártatlan van-e előtte, vagy bünös. El kell ismernie, hogy ez az ember az ön világos kérdéseire (még mindig hizelegtem neki!) egyszer sem felelt azzal a határozottsággal, mely meggyőződésre vall. Ez a felügyelő megszokta, hogy mindig csak gaz tehércselédeket lásson; s most már az ő szemében minden nő gaz, akit eléje vezetnek. Ez az ember nem tudja, mit beszél. Nem tudja, mit látott. Visszaélt egy szerencsétlen asszony ijedelmével. Szóval, ez a dolog csupa félreértés.

Bontemps meg se moccant, mig beszéltem. Csak maga elé bámult és gunyosan mosolygott. S egyszerűen ezt felelte:

— De itt, az irásztalomon a nyilatkozat, a melyet az ön fele aláirt. Ez az irat igen világos; fogalmazásából nem tünik ki semmi félreértés.

Kezébe vette a papirost és felolvasta:

„Elismerem, hogy lopáson értek . . ."

Félbeszakitottam, nem birtam hallgatni ezt a dolgot:

— Jól van, tudjuk, mit irt; de épp ezt a papirost kell megsemmisiteni.

Az igazgató felpattant:

— De ez a mi egyetlen védelmünk! Csakis e papiros biztositj, hogy az illető ne lopjon ismét. Igenis, mert ha megint megcselekszi, ügye a visszaesés révén fölöttébb sulyossá válik. Erre számitunk mi, mikor az első esetben beérjük az ilyen nyilatkozattal is. Ha viszsza fogom adni . . . .

— Szóval ön elvben mégis megengedi, hogy vissza fogja nekem adni?

— Az ön kedvéért.

Föllélekzettem, megnyertem a csatát. Most már csak azt kellett tudni, hugy milyen feltételek alatt. Mert ez az előttem páváskodó boltos aligha volt az az ember, aki ingyen kapitulál.

— Mert az lehetetlen, hogy ily kiváló férfiu, mint ön, báró ur, hiába tiszteljen meg engem a látogatásával. De viszont nem járja, hogy a mienkhez hasonló nagy kereskedőház bünös üzelmek áldozata lehesen s az illető, a kire fontos érdekeink őrizete bizva van, ne kövessen el mindent védelmére. Azt ön is elismeri, hogy büntetendő cselekmény forog fenn . . .

— De nem hajthatják végre . . .

— Konstatálva van tehát bennünket elégtétel illet meg.

Elégtétel: végre kiejtette a szót. Egy negyed óra óta vártam. Tehát kártérités kell. Most már csak az a kérdés, hogy mennyi.

— Ha jól értem, szóltam, azt tetszik mondani, hogy azt a papirost vissza kell vásárolni.

— Csakis ön iránt való különös szivességből, tisztelt uram, sietett megjegyezni Bontemps.

— Ön igen szeretetreméltó. És miután elvben megállapodtunk, most következik az egyezség. Mennyit kell fizetni?

— Méltóztatott emliteni, hogy a család elökelő.

— Idegen! mondtam indulatosan.

— Az kétségkivül kevesebbet nyom a latban. De mégis gazdag?

— Csak jómódú.

— Fogatot tart?

— Két lovat . . . hogy ne hazudjak . . .

— Tetszik tudni, mi igazságos emberek vagyunk s a váltságdijat az ügyes-bajosok vagyoni állapotához mérjük . . .

— Nos, mennyire szabja hát a váltságdijat?

— Ötvenezer frankra.

Fölugrottam.

— Ötvenezer frank? Olyan nincs!

— Ezt is az ön kedvéért ajánlom. Módjában van el nem fogadni az üzletet: a papiros fiókomban marad. Nem fogom használni; — ugy lesz ott mintha nem is volna.

— De mi visszakivánjuk.

Ugy meg kell fizetni! En biztosithatom önt arról hogy ez a pénz nem a mi pénztárunkba folyik. Át fogom adni én magam (nehogy ön fáradjon vele) a jótékony bizottságnak s majd szétosztjuk Páris husz kerületében. A szegények között báró ur, a szegények között!

Nem hittem füleimnek. Föltekintettem s Bontemps mintha egyszere átváltozott volna. Közönséges arcza megnemesedett, megtisztult. A nyereségre vágyó fukar boltos, evangeliumi alakká lett, mint egy paulai szent Vince és szinte kerestem vállán a kis kék palástot. Mosolyogva nézett rám.

— Nos, báró ur, kész az alku?

— Kész.

Elővettem jegyzőkönyvemet és gyorsan megirtam a Banque de France-ra szóló utalványt.

— Itt a pénz.

— Itt a papiros.

Kicseréltük. Bontemps kezét nyujtotta, én melegen megszoritottam, azzal meutem.

(Folytatása következik.)

gazdasági berendezkedéséről kiváló sikerrel beszédet mondott, mért is f. hó 1-jén a kőszegi választó kerület polgáraitól számos aláirással ellátott üdvözló táviratot kapott. Ugyancsak pontosan végezte képviselőnk a számvizsgáló bizottság előadójának teendőjét, és a Ház számadásaiban több indokolatlan tételt kifogásolt, mely kifogásait javaslat alakjában a ház elé terjesztik.

— **A magyar nyelvi bizottság** *Bezerédj* István dr. alispán vezetése alatt május 27-én a borostyánkői, a lékai, a róti és a rendeki iskolákat látogatta meg és mindenütt örömmel konstatálhatta, hogy a magyar nyelv tanitása eredménynyel jár. Lékán *Esterházy* Miklós herceg és a hercegasszony is jelenvoltak az iskolalátogatásnál, délben pedig a bizottság tagjait vendégül látták. Különösen föltünt a bizottságnak a lékai ovodában elért eredmény, melyet a herceg tart fönn. A magyar nyelvre Lékán már az ovodában megtanitják az ifju nemzedéket, ami csakis a hercegi család áldozatkészségének köszönhető.

— **Elnöki vizsgálat.** *Laky* Kristóf kir. kuriai biró törszvényszéki elnök május 29-én délelőtt Szombathelyről az itteni kir. járásbiróság vizsgálására városunkba érkezett. A vizsgálat több napot vett igénybe.

— **Hivatalvizsgalat.** *Bezerédj* István dr. alispán május hó 31-én a kőszegi járás főszolgabirói hivatalánál a szokásos hivatalvizsgálatot eszközölte.

— **Lelkészválasztás Pozsonyban.** A pozsonyi ág. hitv. ev. egyházközség junius 1-én *Láng* Lajos dr. v. b. t. t., volt kereskedelmi miniszter, esperességi felügyelő és *Trsztyenszky* Ferenc főesperes elnöklete alatt tartott lelkészválasztó közgyülésen a törvények által előirt formálitásoknak most már végleg eleget tett. A Pozsonyvárosi esperességi felügyelőség előtt is megerősitette azon elhatározását hogy Pröhle Henrik kőszegi evang. lelkészt egyhangulag, közlelkesedéssel megválasztja a megüresedett lelkészi állásra. A főesperes fölolvasta *Baltik* Frigyes dr. püspök hivatalos leiratát is, a mely szerint a választást jová hagyja és a megválasztott lelkész működésére Isten áldását keri. Felolvasták végül a megválasztott lelkészhez intézendő hivány szövegét is, amelyet aláirtak és *Pröhle* Henrik lelkész urnak elküldtek.

— **Városi közgyülés.** A város képviselőtestülete f. hó 8-án rendes közgyülést tart, melyen több fontos ügy. — ezek között az 1904. évi zárszámadás, a járásbiróság épitése, a járda céljaira 30,000 korona kölcsön megszavazása, a főgymnáziumi szerződés végleges megállapitása, — kerül a napirendre.

— **Majális.** *Kincs* István városi plébános a rom. kath. iskolák igazgatója a tanuló ifjuság részére május 27-én a hétforrásnál majálist rendezett, amelyen a szülők közül is számosan résztvettek. A hálás tanuló ifjuság este 8 órakor vonult haza zeneszóval és lelkes óvációkban részesitette szeretett igazgatóját.

— **A járásbiróság és a fogház terve** immár végleges megállapitottnak tekinthető, amennyiben az igazságügyi kormány észrevételeire való figyelemmel kidolgozott terveket *Laky* Kristóf kir. kuriai biró törvényszéki elnök a helybeli járásbiróság birói karával együtt megtekintette és a terveket most már kifogástalannak mondotta. A város eszerint abban a helyzetben van, hogy formális véghatározatot hozhat az épitésre és az épitési költségek fedezésére nézve, s igy talán még ez évben az épités meg lesz kezdhető.

— **A sopron-kőszegi vasut** előmunkálataira vonatkozó engedélyt a kereskedelemügyi m. k. miniszterium egy évvel meghosszabitotta, és remélhető, hogy *Stein* Miklós engedélyes az ügyet ez év alatt dülőre juttatja.

— **Aki a zsebekben kot orász.** Mult hó 27-én városunkban szokatlan eset fordult elő. Amikor a tanulóifjuság majálisáról bevonulva a plébánia előtt megállapodott, a tolongást valaki arra használta ki, hogy szomszédjának pénztárcáját elemelje zsebéből. Terve azonban dugába dőlt, mert a zsebkotorászót rajtérték, és a rendőrség ellene az eljárást meginditotta.

— **Helyreigazitás.** Lapunk május 21-iki szamában téves értesülés alapján azt a hirt hoztuk, hogy a lap szerkesztője ellen rágalmazás cimen inditott eljárást a kir. ügyészség *beszüntette*. Utólag értesültünk irásbelileg —, hogy az ügyesség a vizsgálatot *befejezettnek* jelentette ki, és most kerül a vád stádiumába: tehát a rágalmazás tényalladéka még eldöntve nines.

— **A dandárparancsnok szemleje.** *Dankl* Győző vezérőrnagy dandárparancsnok 3 napon át vizsgálta a a helybeli közös hadseregbeli csapatokat és a katonai alreáliskolát. F. hó 1-én a déli vonattal a dandárparancsnok állomáshelyére, Komáromba, visszautazott.

— **Zászlóavatás.** A felsólászlói önkénytes tüzoltóegyesület zászlót kapott. E zászlónak fölavatási ünnepélye f. hó 25-én fog megtartani. Az ünnepély rendezésében kiváló buzgóságot fejt ki *Arvai* plébános, aki minden jó s nemes ügynek lelkes bajnoka. A zászló-anyai tisztséget *Zichy* János gróf országos képviselő neje vállalta el. Az ünnepély kiváló fényesnek igérkezik.

— **A szolgabiróság elhelyezése.** A vármegye gondját képezi most ujabban a szolgabirói hivatalok célszerű elhelyezése. A vármegye alispánja a kőszegi szolgabiróság elhelyezését á közönség érdekeivel megegyeztetőnek nem találja és ezokból a városhoz fordul, hogy a szolgabiróságnak, lehetőleg város házban, a város közepén leendő elhelyezésében támogassa.

— **Vasuti közgyülés.** A kőszeg-szombahelyi vasutrészvény-társaság ez évi közgyülése f. hó 15-én fog megtartatni a városházán.

— **Harcszerü lövés.** A helybeli honvédzászlóalj a jövő héten Czák község határában éles töltényekkel lőgyakorlatot tart. Az erre vonatkozólag lapunk más helyén közölt hirdetményre fölhivjuk olvasóink figyelmét. —

— **Országos vásár.** Holnap, f. hó 5-én városunkban országos vásár lesz. A vásár nem igérkezik valami élénknek, mert a fönnálló állatkiviteli tilalmak miatt az állatvásáron igen csekély forgalom várható, és ez visszahatással van a vásár látogatottságára.

— **Déli vasut.** A f. é. junius hó 1-től szeptember hó 15-éig minden vasár- és ünnepnapon Sopronból Bécsujhelyre I. II. III. oszt. kocsikkal közlekedő 316. sz. személyvonat kocsicsere nélkül Bécsig közlekedik, a bécsujhely-bécsi vonal valamennyi állomásán, Pfaffstätten, Gumpoldskirchen és Guutramsdorf állomás kivételével, megáll és Bécsbe este 8 óra 38 perckor érkezik.

— **Déli vasut.** A pünkösdi ünnepek alkalmából f. é. junius hó 10-én és 12-én a személyforgalom lebonyolitása érdekében Wr.-Neustadt és Szombathely között a rendes vonatokon kivül még külön személyvonatok is fognak közlekedni a következő menetrend szerint:

Junius 10-én a 317/a sz. külön személyvonat Wr. Neustadtból 3 óra 22 berckor indul és Sopronba délután 4 óra 30 perckor érkezik. A 315/a sz külön személyvonat Wr.-Neustadtból du. 4 óra 32 perckor indul, Sopronba du. 5 óra 30 perckor és Szombathelyre este 7 óra 20 perckor érkezik. A 319. sz. személyvonat Wr.-Neustadtból este 7 óra 19 perckor indul és Sopronba este 8 óra 25 perckor érkezik, végül a 316. sz. személyvonat Sopronból este 6 óra 10 perckor indul és Wr.-Neustadtba este 7 óra 18 perckor érkezik.

Junius 12-én a 312/a/318. sz. külön személyvonat Szombathelyről délelőtt 10 óra 15 perckor indul, Sopronba délelőtt 11 óra 57 perckor és Wr.-Neustadtba délután 1 óra 30 perckor érkezik. A vonatoknak Wr.-Neustadtbau közvetlen csatlakozásuk van Bécs felé. A vonatok közönséges személyvonati menetjegyek váltása ellenében használhatók.

— **A kéménysepres ügye.** A város a mult évben elvetette azt az inditványt, hogy két kéménysepresi kerület alakittassék. Eme városi határozat ellen felebbezés adatott be, s ezt a felebbezést intézte most el a miniszterium. A felebbezés elutasitásával a város határozata jóváhagyatott, mert a városban a kéménysepresből csak egy kéménysepró léttöutartása van biztositva.

— **Panasz a posta ellen.** A közönség köréből az a panasz érkezett hozzánk, hogy f. hó 1-én, áldozó csütörtökön délután nem kézbesitette a posta a levélpostai küldeményeket holott a miniszter rendelete szerint csak vasárnap délután szünetel a kézbesités és nemzeti ünnepen. — A levélhordók állitólag azt mondták, hogy *nemzeti* ünnep volt junius 1-én. A közönség köréből azt kérik, hogy a postahivatal hozza a közönség tudomására a posta nemzeti ünnepeit, hogy azokat az érdekeltek is tudják. A különben szatirikus élü felszólalást csak kivonatosan közöljük, és ha a panasz indokolt a helybeli postahivatal főnöke bizonyára figyelemmel leend a közönség jogosult kivánságaira.

— **Czigányveszedelem.** Mult Héttőn, május 29-én reggel a csepregi ut mellet egy nagy cigány karaván tanyázott, mely ugyanott töltötte az éjet is. A cigányok lovaik részére a táplálékot a közeli lóherésből szerezték, s ennek nagy részét lekaszálták. A károsult tulajdonos a rendőrséghez fordult, mire nyomban fegyveres rendőrőrjárat vonult ki, de már hült helyüket találta, mert időközben Szombathely felé elvonultak. A távbeszélőn értesitett szombathelyi rendőrség azonban tárt karokkal fogadta a cigányokat s az eljárást ellenük meginditották.

— **A felsölászlói önkéntes tüzoltó-egyesület** fennállásának XV. évfordulója alkalmából f. é. junius hó 25-én tartandó zaszlószenteló ünnepélyének sorrendje: 1. Reggel 5 órakor ébresztő 2. 9 óráig az érkező vendégek fogadása. 3. Fél 10 órakor a zászlóanya kisérése az ünnepség szinhelyére. 4. 10 órakor tábori szent mise, egyházi beszéd és a zászló megáldása. Végzi *Giessucin* Sándor dr. apátkanonok, országgyülési képviselő. 5. A szegek beverése. Utánna a szolgálati érmek kiosztása, disztelvonulás a zászlóanya előtt. 6. Fél 1 orakor közös ebéd az Oswald-féle vendéglőben. (Egy teriték ára 2 kor.) 7. Fél 3 órakor könyörgés; utána folytatólagosan a szegek beverése. 8. 3 órakor tüzoltó gyakorlat. (Támadás egy kijelölt épületre. 9. 4 órakor bevonulás a mulató- és a tánchelyre. Belépti-dij a mulatóhelyre személyenkint 60 fill.

— **Nyilt köszönet.** A ludadi tüzoltóság május 28-án tartott mulatságánál tulfizettek; Gr. Széchenyi Rezső 10 kor., V. J. 4·40 kor., Karnel József 3·60 kor., Nyulassy István 2·80 kor., Pauly tanár, N. N., és Gratzl Ignác 1·40 — 1·40 kor., Bajcs Lajos és Grátzl Gyulá 1 1 kor., Bognár József 60 fill., Szalai N., Bertok János, Koltay János, Imre Ferenc, Kondor Gyula, Hökkön Sándorné, Steindl Rezső, N. N., N. N., N. N., Eitner József és Balogh Lajos 40—40 fill., Dalnoki Albert 30 fill., Zsömböli Mátyás 20 fill. és Bendii Lajos 10 fill. mely kegyes adományokért hálás köszönetet mond a rendezőség.

— **Orgonaipar.** A Budapest, VII., Garay-utca 48. sz. a. lévő villamos gépekkel berendezett orgona-gyár tulajdonost változott annyiból, hogy a Rieger-testvérek egyik érdemes tagja. Rieger Ottó cs. és kir. udvari orgonagyárot tulajdonába ment át, és ezen uévre a budapesti kir. kereskedelmi törvényszéknél jegyeztetett be. — Örömmel üdvözöljük a gyártulajdonás Rieger Ottó ur intézkedését, hogy a budapesti orgonagyárat jóval nagyobbitotta és az orgonaépitészet legmodernebb kellékeivel rendezte be és ezen gyárában 30 kizárólag magyar munkást alkalmaztat, akik már igen nagy kiképzettséggel birnak az orgona épitészetben és ennek fejlesztésén a gyár tulajdonosa buzgon és szakavatottan fáradozik és ezen fáradozásaiért dicséretét érdemel.

— **„A polgár"** cimmel uj lap indult meg Budapesten, dr. *Vázsonyi* Vilmos szerkesztésével. Ez az első igazi magyar demokrata napilap, mely hü harcosa a demokrácia eszméinek. A lap bámulatos olcsóu kapható Egyesszám ára csak 4 fill. Előfizetés, bérmentes küldéssel egész évre 16 k., félévre 8 k., negyedévre 4 k., egy hóra 1 k. 40 fill. Megrendelhető a lap kiadóhivatalánál Budapesten VI. Eötvös utca 37. sz.

— **Szüleség** (fáskerti széna) olcsón eladó. Bővebbet lapunk kiadóhivatalában, továbbá **Feigl** Julia urhölgynél Gyöngyös utca 373. szám.

— **Kert-megnyitás.** Ma vasárnap d. u. a Gyöngyös-fürdő kerti helyiségében kert megnyitás tartatik. A zenét Horváth Sándor nemzeti zenekara szolgáltatja. Belépti dij nincs.

Tömeges látogatást kér tisztelettel

Illés János
vendéglős.

— **Idei burgonya, borsó, solo-spárga és schöllschitzi szárított főzelék** mindig friss minőségben kapható: Waisbecker Ede utóda **Schaar József** Kőszegen.

— **Egy szép I emeletes lakás** mely áll: 3 utcai és 1 udvari szobából, stb. **azonnal** bérbe adó. — Bővebb felvilágositást nyujt e lap kiadóhivatala.

Különfélék.

* **Anyakönyvi statisztika.** A kőszegi anyakönyvi hivatalban az utóbbi időben a következő születési-, és halálozási eseteket jegyezték be:

Születés.

Május 25-én. Koczor János és Pósch Mária fia István, kath.

Május 23-án. Kappel Adolf és Glatz Mária leánya Anna, evang.

Május 19-én. Paszner János és Szupper Janka fia János, rkath.

Május 28-án. Saufnauer Rozina leánya Anna, ev.

Halálozás.

Május 27-én. Zins Janka. rkath., 55 éves szivszélütés.

Üzlet-átvétel.

Ezennel van szerencsém Kőszeg és Vidéke n. é. közönségének becses tudomására hozni, hogy

szabó-üzletemet

a Gyöngyös-utcából a Király-utra helyeztem át, hol azt a Kersch-féle szabó-üzlettel egybekötve folytatom tovább saját nevemre.

Nagy raktárt tartok férfi-ruha szövetekből, valamint kész férfi- és gyermeköltönyökből a legolcsóbb árak mellett, továbbá elvállalok katonai egyenruhákat, valamint mindennemü e szakmába vágó megrendeléseket a leg pontosabb és legolcsóbb elkészités mellett.

Számos látogatást kér

kiváló tisztelettel

Weiss Lőrinc,
szabó-mester.

Szives figyelméül!

Van szerencsém, Kőszeg és vidéke n. é. közönségének szives tudomására juttatni, miszerint

műfestő- és vegytisztító-intézetemet

dúsválasztéku

kékfestő-árukkal

bővitettem.

Ugyanitt b. vevőimnek a legujabb, legszebb s legolcsóbb **kékfestő-áruk** állanak rendelkezésére, még pedig ugy sima mint a legujabb virágos mintákban.

A n. é. közönség, becses pártfogásába magamat ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel

Orbán János,

műfestő és vegytisztító

Kőszegen.

Jónak, a jobb az ellensége

Tényleg a legjobb az eddig használatban levő szappan, szóda, por, stb. anyagoknál vászon és pamut ruharaműek mosására, a Schicht által ujonnan feltalált

mosókivonat,

„Asszonydicséret"

védjegyel,

a ruha beésztatására.

Előnyök:

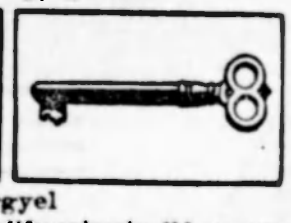
1. Az eddig szükséges volt mosási időt a felére redukálta.
2. Párodságot a negyedére.
3. A szóda használatot teljesen fölöslegessé teszi.
4. Kitűnő tisztává, tehát fehérebbé is varázsolja a ruhát.
5. Ugy a kezeknek, mint a ruhának teljesen ártalmatlan, azért az alant jegyzett czég kezességet vállal.
6. Rendkivül kiadósága folytán olcsóbb, minden más mosószernél.

Bátkülézkedtetlenné válik minden házasszony és mosásénál egy egyszeri kisérlet után.

—— Mindenütt kapható. ——

Schicht-szappan

„szarvas" vagy „kulcs"



jeggyel

legjobb, legkiadósabb s ennélfogva legolcsóbb szappan. Minden káros alkatrészektől mentes.

..... *Mindenütt kapható!* .....

Bárdártemni kéllhetsen arra ügyelnünk, hogy minden darab szappan a „Schicht" névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.

Schicht György, Aussig

A legnagyobb gyár a maga nemében, az europai szárazföldön.

!!! Nyavalyatörés !!!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotba szenved, kérjen ezt, ingyen és bérmentve kapható a **szabd. hatty gyógyszertár** által **Majna Frankfurt.**

Keil-lakk

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle viasz-kenőcs kemény padló számára.

Keil-féle fehér „Glasur" fénymáz 45 kr.

Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 20 kr.

Keil-féle szalmakalap-festék minden szinben.

Mindenkor kaphatók:

Unger József cég-nél Kőszegen.

Hudetz József

kőfaragómester

Szombathely.

Raktáraiban készletben tart nagy választékban

siremlékeket,

szobrászati műveket

syenit, gránit, tiroli, szilézia és steiermárvány fajokból, valamit homokkövekből 5 frttól 1000 frtig. Továbbá készit: épitkezési munkálatokat, oltárokat, szent-szobrokat, uti kereszteket, keresztelő-medencéket, mauzoleumokat, sirszegélyeket vasrácsozatokkal vagy anélkül stb.

Vázlatok és rajzok díj nélkül készittetnek.

Védjegy: „Horgony".

A Liniment. Capsici comp. a Horgony-Pain-Expeller

pótléka

egy régjónak bizonyult háziszer, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvénynél, csuznál és megbülésekél bedörzsölésképpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisitványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogaljunk el, a mely a „Horgony" védjegyével és a Richter czégjegyzéssel ellatott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 kor. és úgyszólván minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapesten.

Richter gyógyszertára az „Arany oroszlánhoz", Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

GYÓGY-COGNAC

KIZÁRÓLAG

BORBÓL-PÁROLT

ÁLLANDÓ VEGYI ELLENŐRZÉS ALATT

CAMIS & STOCK-PÁROLÓ-TELEPE

TRIEST — BARCOLANA

¼ palack K 2·60. ½ palack K 5·—.

FIGYELEM!

Megbizható legjobb minőségü hirneves valódi szepességi

lenvászon és **damasztáru**

minden nagyobb üzletben kapható.

A késmárki gyár bejegyzett védjegye

Késmárki gyártmány csak az, VÁLDI SZEPESSÉGI VÉD-JEGY ECHT ZIPSER mely ezen védjegygyel van ellátva.

● HAZAI IPAR! ●

Déli Jég- és Viszontbiztosító-Társaság

Alapittatott 1894-ben a cs. kir. szab. Adriai biztosító-társulat védnöksége alatt.

Az intézet vagyoni állása 1904. évi december 31-én.

Biztositéki alapok:	korona	fill.	korona	fill.
Biztositási állomány			7,883	18
1. Pénztári állomány			1,293,662	04
2. Hitelintézetek és bankoknál rendelkezésre álló követelések			134,803	80
3. Bankutalványok	5,376,780	—		
4. Értékpapirok a számadási év végén fennálló árfolyam alapján (kimutatás szerint)	27,430	40	5,404,150	40
5. Künnlevőségek vezér- és kerületi ügynökségeknél hozzá a folyó kamatok			531,735	79
6. Biztositó-társaságoknál fennálló számlakövetelések			464,431	90
A későbbi években esedékes tűzdijak összege			7,836,667	19
			2,669,619	68

A biztositási alapok elhelyezése:	korona	fill.	korona	fill.
1. Résztvevőtőke			30,000	—
2. Tőke-tartalékalap			38,128	08
3. Jég külön tartalék			1,150,000	—
4. Értékek árfolyamingadozási tartaléka			250,119	34
5. Jégdij-tartalék			412,245	38
6. Tűzdij-tartalék			1,069,740	34
7. Függő károk artaléka			429,490	87
8. Különböző hitelezők	25956	35	296,936	36
9. Előző évi nyereség egyenleg-áthozat	825,054	09	851,014	44
10. Forgalmi nyereség			836,677	19

1) Ezen mérleg alapján történt átutalás folyán 416,886 korona 77 fillérre emelkedik.

2) 1,650,000 koronára emelked k.

A Déli Jég- és Viszontbiztosító-Társaság

magyarországi osztálya:

Záró Podmaniczky Frigyes, Lichtenberger Ilmér, vezérigazgató. Filyesi M., igazgató.

A biztositási díjak igen jutányosak és a felmerülő károk a egyorsabban és legpontosabban térittetnek meg

Biztositási ajánlatokat a legalányösebb feltételek mellett elfogad és közelebbi felvilágositásokat készségesen ad: a

Déli Jég- és Viszontbiztosító Társaság

magyarországi osztálya,

Budapest, IV., Váci-utca 20.

Főügynökség Kőszeg:

Baumgartner János.

Rösler és Jauernig

kerékpár- és motorjármü-gyára

Aussig a/E.

Bátorkodom a nagyérdemü közönség figyelmét felhivni a **ruganyos motorkerékpárokra** melyek még a rossz uton való kerékpározást is kellemessé teszik, mivel nem ráznak.

Ugyszintén nagy raktár e hirneves cég kerékpáraiból.

A gyár képviseletében

Heidenreich Lajos,

Pallisch-utca 86, hol mindennemü javitások és megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Ugyanott jókarban levő használt kerékpárok vannak raktáron.

Iszákosság nincs többé!

Kivánatra bárkinek bermentesen küldünk egy csomag Cozapart Kávé, tea, etet vagy szeszes italban egyforman adható az ivd tudta nélkül

A Cozapor többet ér, mint a világ minden szóbeszéde a tartózkodásról, mert csodahatása ellenszenvessé teszi az iszákosnak a szeszes italt. A Coza oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér vagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető mégcsak nem is sejti mi okozta javulását.

Coza a családok ezreit békitette ki ismét, sok sok ezer férfit a szégyen és becstelenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek Tömérdek fiatal embert a jó utra, és szerencséjéhez segitett és sok embernek életét számos évvel meghosszabbitotta.

Az intézet mely a Cozapor tulajdonosa, mindazoknak kik kivánják egy próba adagot dij és költségmentesen küld, hogy igy bárki is meggyózódhessen biztos hatásáról. Kezeskedünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

Ingyen próba 68. szám. Vágja ki ezen szelvényt és küldje még ma az intézetnek. Levelek 25 fillér levelezőlapok 10 fillérre bérmentesitendők.

Coza Institute

(Dept. 68.), 62. Chancery Lane, London Anglia.

Nyomatott Fogl Gyula könyvnyomdájában Kőszegen.